

TRADIZIONE E INNOVAZIONE AL PASSO CON I TEMPI

macchine agricole



VAIA





La ditta Vaia Snc nasce nel lontano 1948, ad opera del Sig. Severino Vaia che, facendosi interprete delle nascenti esigenze di meccanizzazione dell'agricoltura, inizia a costruire carri a trazione animale completamente in legno, successivamente amplia la produzione, iniziando a costruire anche carribotti spandilquame, anch'essi completamente in legno. Intorno agli anni 60 le innovazioni siderurgiche e la fuga dei contadini dalle campagne alle città industrializzate favorirono lo sviluppo nel settore della meccanizzazione agricola: in particolare con l'avvento dei profilati in ferro risulta più facile costruire telai e assali per mezzi meccanici sempre più capaci di sopperire alla mancanza di manodopera.



L'ulteriore sviluppo della nostra Azienda, coincide con l'inserimento dei due figli, che introducono novità e freschezza nel ciclo produttivo e avviano l'azienda ad un processo di modernizzazione al passo con i tempi. Nel 1976 vengono costruiti i nuovi capannoni per una superficie coperta di 2.700 m², muniti di gru a ponte sospeso per la movimentazione dei materiali e vengono introdotte macchine utensili a controllo numerico (presse, trince, torni). Fra il 1990 e il 1994 viene ancora aumentata la superficie coperta per altri 7.500 m² e si introducono altre macchine utensili: un centro lavoro e un taglio al plasma, che competano il salto di qualità dell'Azienda.

Nel 2006 la superficie viene ampliata nuovamente con la sede che ospiterà i nuovi uffici ed un nuovo capannone che occupa una superficie in 4.500 m² dove viene spostata la produzione dei carribotte. Per quanto riguarda il futuro la ditta si è imposta due principali obiettivi: innanzitutto migliorare ulteriormente la qualità del prodotto per soddisfare il più possibile la nostra clientela rimanendo fra i migliori nel settore, in secondo luogo ampliare la clientela ed aumentare la produzione verso il mercato estero.



Vaia Snc was founded long ago in 1948 by Mr Severino Vaia who, identifying the emerging need to mechanise farming, began to build animal-drawn carts entirely in wood, subsequently extended his production to include slurry spreader tankers, they too entirely made from wood.

Around the 60's innovations in the steel industry and the migration of the peasants from the countryside to industrialised cities encouraged the development of mechanisation in agriculture. With the arrival of metal sections especially, it became much easier to build bodies and wheel axles by mechanised means, increasingly able to make up for the lack of manual labour.

The further expansion of our Company coincided with the taking of the two sons, who gave the production cycle a new lease of life and embarked on the process of modernisation of the firm, in step with the times.

In 1976 the new industrial buildings were built, providing an indoor area of 2.700 m², equipped with overhead crane for moving materials and introducing numerically controlled machine tools (presses, shearing machines, lathes).

Between 1990 and 1994 the indoor area was further expanded by another 7.500 m² and other machine tools introduced: a work centre and plasma cutting, completing the qualitative leap of the Company.

In 2006 the area was expanded again with the home that will house the new offices and a new building that occupies a surface of 4.500 m² where is moved the production of slurry tanker.

As for the future, the company has set two main goals: first, to further improve the quality of the product for satisfy our customers as possible while remaining among the best in the sector, second, expand the customer base and increase production to foreign markets.



Reparto produzione cisterne
Division production tanks

Reparto Verniciatura
Varnishing division



Reparto finitura - Finish division



Reparto Plasma - Plasma division



Reparto meccanica
Mechanics division



Uffici
Office



Reparto accessori
Accessories division



Reparto robot di saldatura
Division robot of welding



Reparto assemblaggio telai
Assembly frame division



Reparto piegatura
Bending division



Reparto assemblaggio rimorchi
Division production trailer



Reparto timoni
Rudder division





Mother Regulation	Massa totale Total mass Masse total Totaal gewicht Gesamtmasse	Capacità Capacity Capacité Kapazität Kapaciteta	Pompa Pump Pompe Pumpe Črpalka	Lunghezza Length Longueur Länge Dolžina	Altezza massima	Assali Wielassen Wheel axles Essieux Achsen	Ruote Wielen Wheels Roues RäderW
	Q	Lt.	Lt.	mm	mm	mm.	
MB370Q	400	37.000	18.000	10.500	4.000	(1x150) + (3 sterz.)	710/50R26.5 24R20.5
MB340Q	400	34.000					
MB310Q	400	31.000					
MB280Q	400	28.500			3.700	(1x130) + (3 sterz.)	600/55R26.5 710/50R26.5 24R20.5
MB260Q	400	26.000					

4 ASSI

MB 370/340/310/280/260 Q



I NOSTRI COLORI - OURS COLORS - ONZE KLEUREN - NOS COULEURS - UNSERE FARBEN



rosso RAL 3000



giallo vaia



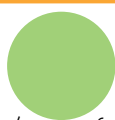
verde john deere



verde fendt



verde deutz



verde claas



azzurro landini



blu new holland



nero opaco ISO90

i colori sopra riportati sono puramente indicativi

MB 370 TRIDEM



MB 370 TRIDEM



MB 370 TRIDEM



MB 340 TRIDEM - M30



TIPO Nazionale Italiana	Massa totale Total mass Masse total Totaal gewicht Gesamtmasse	Capacità Capacity Capacité Kapazität Kapaciteta	Pompa Pump Pompe Pumpe Črpalka	Lunghezza Length Longueur Länge Dolžina	Altezza massima	Assali Wielassen Wheel axles Essieux Achsen	Ruote Wielen Wheels Roues RäderW
	Q	Lt.	Lt.	mm	mm	mm.	
MB370 TRIDEM	200	37.000	18.000	10.600	4.000	(1x150) + (2 sterz.)	710/50R26.5
M30 – MB340 TRIDEM	200	34.000					600/55R26.5 710/50R26.5
Mother Regulation	Massa totale Total mass Masse total Totaal gewicht Gesamtmasse	Capacità Capacity Capacité Kapazität Kapaciteta	Pompa Pump Pompe Pumpe Črpalka	Lunghezza Length Longueur Länge Dolžina	Altezza massima	Assali Wielassen Wheel axles Essieux Achsen	Ruote Wielen Wheels Roues RäderW
	Q	Lt.	Lt.	mm	mm	mm.	
MB370	310	37.000	18.000	10.600	4.000	(1x150) + (2 sterz.)	710/50R26.5
MB340	310	34.000					600/55R26.5 710/50R26.5

MB 300 TRIDEM - M27



TIPO Nazionale Italiana	Massa totale Total mass Masse total Totaal gewicht Gesamtmasse	Capacità Capacity Capacité Kapazität Kapaciteta	Pompa Pump Pompe Pumpe Črpalka	Lunghezza Length Longueur Länge Dolžina	Altezza massima	Assali Wielassen Wheel axles Essieux Achsen	Ruote Wielen Wheels Roues RäderW
	Q	Lt.	Lt.	mm	mm	mm.	
M27 – MB300 TRIDEM	200	31.000	18.000	9.600	4.000	(1x150) + (2 sterz.)	600/55R26.5 710/50R26.5
M24 SPECIAL	200	26.600		9.200		(1x130) + (2 sterz.)	560/60R22.5 600/55R26.5 710/50R26.5
Mother Regulation	Massa totale Total mass Masse total Totaal gewicht Gesamtmasse	Capacità Capacity Capacité Kapazität Kapaciteta	Pompa Pump Pompe Pumpe Črpalka	Lunghezza Length Longueur Länge Dolžina	Altezza massima	Assali Wielassen Wheel axles Essieux Achsen	Ruote Wielen Wheels Roues RäderW
	Q	Lt.	Lt.	mm	mm	mm.	
MB310	310	31.000	18.000	9.600	4.000	(1x150) + (2 sterz.)	600/55R26.5 710/50R26.5
MB270	310	26.600		9.200		(1x130) + (2 sterz.)	560/60R22.5 600/55R26.5 710/50R26.5



M24 SPECIAL





MB 250 TRIDEM



MB 220 TRIDEM



MB 250 TRIDEM

MB 250 TRIDEM - M24



MB 220 TRIDEM

TIPO Nazionale Italiana	Massa totale Total mass Masse total Totaal gewicht Gesamtmasse	Capacità Capacity Capacité Kapazität Kapaciteta	Pompa Pump Pompe Pumpe Črpalka	Lunghezza Length Longueur Länge Dolžina	Altezza massima	Assali Wielassen Wheel axles Essieux Achsen	Ruote Wielen Wheels Roues RäderW
	Q	Lt.	Lt.	mm	mm	mm.	
M24 – MB250 TRIDEM	200	24.400	18.000	9.200	4.000	(1x130) + (2 sterz.)	560/60R22.5 600/55R26.5 710/50R26.5
MB220 TRIDEM	200	22.200			3.700		
Mother Regulation	Massa totale Total mass Masse total Totaal gewicht Gesamtmasse	Capacità Capacity Capacité Kapazität Kapaciteta	Pompa Pump Pompe Pumpe Črpalka	Lunghezza Length Longueur Länge Dolžina	Altezza massima	Assali Wielassen Wheel axles Essieux Achsen	Ruote Wielen Wheels Roues RäderW
	Q	Lt.	Lt.	mm	mm	mm.	
MB245	310	24.400	18.000	9.200	4.000	(1x130) + (2 sterz.)	560/60R22.5 600/55R26.5 710/50R26.5
MB220	310	22.200			3.700		

MB 200 TRIDEM - M22



TIPO Nazionale Italiana	Massa totale Total mass Masse total Totaal gewicht Gesamtmasse	Capacità Capacity Capacité Kapazität Kapaciteta	Pompa Pump Pompe Pumpe Črpalka	Lunghezza Length Longueur Länge Dolžina	Altezza massima	Assali Wielassen Wheel axles Essieux Achsen	Ruote Wielen Wheels Roues RäderW
	Q	Lt.	Lt.	mm	mm	mm.	
M22 – MB200 TRIDEM	200	20.150	14.800	8.900	3.700	(1x130) + (2 sterz.)	550/60-22.5 560/60R22.5 600/55R26.5 710/50R26.5
MB180 TRIDEM	200	18.200					

Mother Regulation	Massa totale Total mass Masse total Totaal gewicht Gesamtmasse	Capacità Capacity Capacité Kapazität Kapaciteta	Pompa Pump Pompe Pumpe Črpalka	Lunghezza Length Longueur Länge Dolžina	Altezza massima	Assali Wielassen Wheel axles Essieux Achsen	Ruote Wielen Wheels Roues RäderW
	Q	Lt.	Lt.	mm	mm	mm.	
MB200	310	20.150	14.800	8.900	3.700	(1x130) + (2 sterz.)	550/60-22.5 560/60R22.5 600/55R26.5 710/50R26.5
MB180	310	18.200					



MB 180 TRIDEM



MB 160 TRIDEM - M21

TIPO Nazionale Italiana	Massa totale Total mass Masse total Totaal gewicht Gesamtmasse	Capacità Capacity Capacité Kapazität Kapaciteta	Pompa Pump Pompe Pumpe Črpalka	Lunghezza Length Longueur Länge Dolžina	Altezza massima	Assali Wielassen Wheel axles Essieux Achsen	Ruote Wielen Wheels Roues RäderW
	Q	Lt.	Lt.	mm	mm	mm.	
M21 – MB160 TRIDEM	200	16.700	14.800	8.600	3.700	(1x130) + (2 sterz.)	550/60-22.5 560/60R22.5 600/55R26.5 710/50R26.5
MB140 TRIDEM	200	14.000		8.900			
Mother Regulation	Massa totale Total mass Masse total Totaal gewicht Gesamtmasse	Capacità Capacity Capacité Kapazität Kapaciteta	Pompa Pump Pompe Pumpe Črpalka	Lunghezza Length Longueur Länge Dolžina	Altezza massima	Assali Wielassen Wheel axles Essieux Achsen	Ruote Wielen Wheels Roues RäderW
	Q	Lt.	Lt.	mm	mm	mm.	
MB167	310	16.700	14.800	8.600	3.700	(1x130) + (2 sterz.)	550/60-22.5 560/60R22.5 600/55R26.5 710/50R26.5
MB140	310	14.000		8.900			

MB 140 TRIDEM





MB 180 4R

TIPO Nazionale Italiana	Massa totale Total mass Masse total Totaal gewicht Gesamtmasse	Capacità Capacity Capacité Kapazität Kapaciteta	Pompa Pump Pompe Pumpe Črpalka	Lunghezza Length Longueur Länge Dolžina	Altezza massima	Assali Wielassen Wheel axles Essieux Achsen	Ruote Wielen Wheels Roues RäderW
	Q	Lt.	Lt.	mm	mm	mm.	
MB180-4R	140	18.000	14.800	8.800	3.600	(2X130) ÷ (1x130) + (1 sterz.)	560/60R22.5 600/55R26.5
MB160-4R	140	16.700		8.500	3.500	(1x130) + (1 sterz.)	560/60R22.5
M11 – MB140-4R	140	14.700					550/60-22.5 560/60R22.5

Mother Regulation	Massa totale Total mass Masse total Totaal gewicht Gesamtmasse	Capacità Capacity Capacité Kapazität Kapaciteta	Pompa Pump Pompe Pumpe Črpalka	Lunghezza Length Longueur Länge Dolžina	Altezza massima	Assali Wielassen Wheel axles Essieux Achsen	Ruote Wielen Wheels Roues RäderW
	Q	Lt.	Lt.	mm	mm	mm.	
MB180B	220	18.000	14.800	8.800	3.600	(1x130) + (1 sterz.)	560/60R22.5 600/55R26.5
MB160B	220	16.700		8.500	3.500		560/60R22.5
MB140B	220	14.700					550/60-22.5 560/60R22.5

MB 160 4R



MB 140 4R - M11





MB 120 4R - M8

TIPO Nazionale Italiana	Massa totale Total mass Masse total Totaal gewicht Gesamtmasse	Capacità Capacity Capacité Kapazität Kapaciteta	Pompa Pump Pompe Pumpe Črpalka	Lunghezza Length Longueur Länge Dolžina	Altezza massima	Assali Wielassen Wheel axles Essieux Achsen	Ruote Wielen Wheels Roues RäderW
	Q	Lt.	Lt.	mm	mm	mm.	
M8 – MB120-4R	140	12.800	13.500	7.700	3.500	(1x110) + (1 sterz.)	16R22.5 US. 550/60-22.5 560/60R22.5
MB100-4R	140	10.000					
Mother Regulation	Massa totale Total mass Masse total Totaal gewicht Gesamtmasse	Capacità Capacity Capacité Kapazität Kapaciteta	Pompa Pump Pompe Pumpe Črpalka	Lunghezza Length Longueur Länge Dolžina	Altezza massima	Assali Wielassen Wheel axles Essieux Achsen	Ruote Wielen Wheels Roues RäderW
	Q	Lt.	Lt.	mm	mm	mm.	
MB120B	220	12.800	13.500	7.700	3.500	(1x110) + (1 sterz.)	16R22.5 US. 550/60-22.5 560/60R22.5
MB100B	220	10.000					



MB 100 4R



MB 100 4R

MB 80 4R - MB80



TIPO Nazionale Italiana	Massa totale Total mass Masse total Totaal gewicht Gesamtmasse	Capacità Capacity Capacité Kapazität Kapaciteta	Pompa Pump Pompe Pumpe Črpalka	Lunghezza Length Longueur Länge Dolžina	Altezza massima	Assali Wielassen Wheel axles Essieux Achsen	Ruote Wielen Wheels Roues RäderW
	Q	Lt.	Lt.	mm	mm	mm.	
MB80 – MB80-4R	140	7.850	6.500	6.650	2.590	(2X110) ÷ (1x110) + (1 sterz.)	15R22.5 US. 400/60-15.5 500/50-17 550/45-22.5 560/45R22.5
M13 - MB70-4R	140	7.150		6.020	2.425	(2X80) ÷ (1x80) + (1 sterz.)	
M16 – MB60-4R	140	6.150		5.900	2.350		



MB 70 4R - M13



MB 60 4R - M16



MB 100 EX

TIPO Solo Estero	Massa totale Total mass Masse total Totaal gewicht Gesamtmasse	Capacità Capacity Capacité Kapazität Kapaciteta	Pompa Pump Pompe Pumpe Črpalka	Lunghezza Length Longueur Länge Dolžina	Altezza massima	Assali Wielassen Wheel axles Essieux Achsen	Ruote Wielen Wheels Roues RäderW
	Q	Lt.	Lt.	mm	mm	mm.	
MB100EX		10.000	13.500	7.270	2.950	(1x130)	560/60R22.5 600/55R26.5
MB80EX		8.200	6.500	6.260	2.870	(1X110)	550/60-22.5 560/60R22.5 600/55R26.5



MB 80 EX

MB 70 EX



TIPO Solo Estero	Massa totale Total mass Masse total Totaal gewicht Gesamtmasse	Capacità Capacity Capacité Kapazität Kapaciteta	Pompa Pump Pompe Pumpe Črpalka	Lunghezza Length Longueur Länge Dolžina	Altezza massima	Assali Wielassen Wheel axles Essieux Achsen	Ruote Wielen Wheels Roues RäderW
	Q	Lt.	Lt.	mm	mm	mm.	
MB70EX		7.150	6.500	6.140	2.770	(1x110)	550/60-22.5 560/60R22.5 600/55R26.5
MB60EX		6.150	5.000	5.900	2.450	(1x80)	19.045-17 500/50-17 550/45-22.5 550/60-22.5

MB 60 EX



M 31



TIPO Nazionale Italiana	Massa totale Total mass Masse total Totaal gewicht Gesamtmasse	Capacità Capacity Capacité Kapazität Kapaciteta	Pompa Pump Pompe Pumpe Črpalka	Lunghezza Length Longueur Länge Dolžina	Altezza massima	Assali Wielassen Wheel axles Essieux Achsen	Ruote Wielen Wheels Roues RäderW
	Q	Lt.	Lt.	mm	mm	mm.	
MB606	60	6.150	5.000	6.060	2.590	(1x80)	15R22.5 US. 550/45-22.5 550/60-22.5
M31	60			5.360	3.100	(1X110)	300/95R46

MB 606





MB 50 V

TIPO Nazionale Italiana	Massa totale Total mass Masse total Totaal gewicht Gesamtmasse	Capacità Capacity Capacité Kapazität Kapaciteta	Pompa Pump Pompe Pumpe Črpalka	Lunghezza Length Longueur Länge Dolžina	Altezza massima	Assali Wielassen Wheel axles Essieux Achsen	Ruote Wielen Wheels Roues RäderW
	Q	Lt.	Lt.	mm	mm	mm.	
MB60I – MB45EX	60	4.500	5.000	5.370	2.345	(1X70)	15R22.5 US. 16R22.5 US. 19.045-17 400/60-15.5 500/50-17 550/45-22.5
MB50V	60	4.300		4.900	2.320	(1X80)	355/50-22.5 US.
MB50I – MB35EX	50	3.850		4.738	2.345	(1X70)	15R22.5 US. 19.045-17 400/60-15.5 550/45-22.5



MB 45 EX - MB60 I



MB 35 EX - MB50 I



MB 32 EX - M01

TIPO Nazionale Italiana	Massa totale Total mass Masse total Totaal gewicht Gesamtmasse	Capacità Capacity Capacité Kapazität Kapaciteta	Pompa Pump Pompe Pumpe Črpalka	Lunghezza Length Longueur Länge Dolžina	Altezza massima	Assali Wielassen Wheel axles Essieux Achsen	Ruote Wielen Wheels Roues RäderW
	Q	Lt.	Lt.	mm	mm	mm.	
M01 – MB32EX	50	3.167	4.000	5.300	2.000	(1X60)	11.5/80-15.3 19.045-17 400/60-15.5
M01A – MB27EX	50	2.692		4.790			
M01B – MB22EX	50	2.217		4.290			

MB 27 EX - M01A



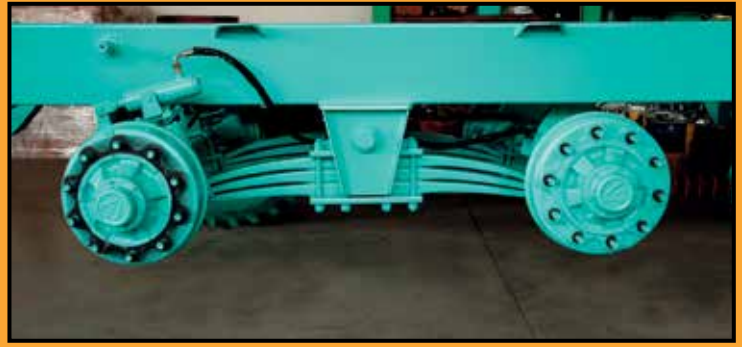
MB 22 EX - M01B



ACCESSORIES AND OPTIONS



Sospensione tandem
Tandem suspension
Suspension Tandem
Tandem-Federung
Tandem vzmetenje



Sospensione Cantilever parabolica
Parabolic cantilever suspension
Suspension Cantilever parabolique
Freitragende Parabelfederung
Parabolično vzmetenje cantilever



Sospensione pneumatica
Pneumatic suspension
Suspension pneumatique
Luftfederung
Pnevmatsko vzmetenje



Sospensione Tridem Idraulica
Hydraulic tri suspension
Suspension Tridem hydrauliques
Ölhydraulische Tridem-Federung
Pnevmatsko vzmetenje



Sospensioni rigide
Rigid suspension
Suspensions rigides
Starre Aufhängung
Togo podvozje



Sospensioni monobalestra
Mono leaf spring suspension
Suspensions à ressort à lames unique
Federaufhängung
Vzmetenje z listnatno vzmetjo



Sospensione tandem e tridem registrabili
Tandem and tri suspension adjustable
Suspension tandem et tridem réglable
Tandem und Tridem-Federung einstellbar
Nastavljivo vzmetenje pri tandem in tridemu

ACCESSORI E OPZIONI



Occhione Bullonato
Trail eye Bolted
Anneau d'attelage
Boulonne
Trekoog met flensmontage



Occhione F3



Timone idraulico
Hydraulic rudder
Flèche hydraulique
Hydraulische ruden
Hidravlični vlečni drog



Timone con balestra
Rudder with leaf spring
Flèche avec ressort à lames
Grindel mit Blattfeder
Vzmeteni vlečni drog



Scharmüller 33T

ACCESSOIRES ET ÉQUIPEMENTS EN OPTIONS



Impianto freno pneumatico con sospensione pneumatica
Pneumatic brake system with pneumatic suspension
Équipement frein pneumatique avec suspension pneumatique
Pneumatische Bremsanlage mit Luftfederung
Instalacija pnevmatskih zavor z pnevmatskim vzmetenjem



Freno idraulico
Hydraulic brake
Frein hydraulique
Hydraulische Bremse
Hidravlične zavore



Freno industriale
Industrial brake
Frein industrielle
Bremse industriell
Industrijska zavora



Freno agricolo
Agriculture brake
Frein agricole
Bremse land
Kmetijska zavora

GIUNTO02D



Giunto internazionale
International coupling
Joint international
Internationaler Anschluss
Tradicionalni priklop

GIUNTO02C



Giunto Tedesco
German coupling
Joint allemand
Deutscher Anschluss
Nemški priklop

GIUNTO02B



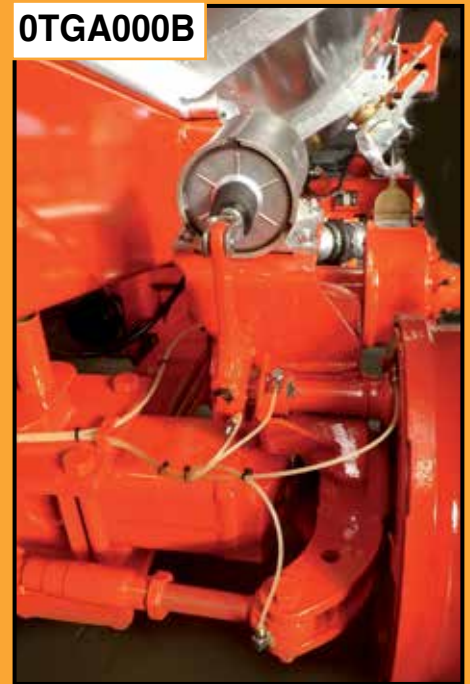
Giunto Italiano
Italian coupling
Joint italien
Anschluss Italien
Italijanski priklop

GIUNTO01

ZUBEHÖR UND SONDERZUBEHÖR



OTGA000B



OTGA000B

Lubrificazione per assali con pompa elettrica (50 punti) solo per assali e sospensioni idrauliche
 Lubrification electrical system (50 points) programmable only for axles and hydraulic suspensions
 Système de lubrification électrique programmable (50 point) pour essieux et suspension hydraulique
 Elektrische und elektronische Schmieranlage mit (50 punkten) für Achsen und hydraulische Aufangung
 Centralno mazanje z električno pumpo (50 točk) samo osovine in hidravlično uzmetenje



Sterzata forzata
 Forced steering
 Direction forcée
 Zwangslenkung
 Prisilno krmiljenje



N12TR000

Sollevamento 1ª asse
 Lifting first axle
 Hausse premier essieu
 Liftas voorste as
 Vig 1° osovine



Radiocomandi 12÷30 canali
 Radio-Control 12÷30 channels
 Radiocommandes 12÷30 canaux
 Fernbedienungselektronik 12÷30 kanäle
 Elektronski daljinski upravljaliec od 12 – 30 kanalov

ACCESSORI E OPZIONI



Barra idraulica di scarico da m. 6 (13 discese)
Hydraulic unload bar of 6 m. (13 descents)
Barre hydraulique de déchargement de m 6 (13 descentes)
Sleppschlauchverteiler hydraulischer Streubalken zu 6 m (13 Abläufe)
Hidravlični priklopni drog 6m (13 izpustov)



Barra idraulica di scarico da m. 10 (21 discese)
Hydraulic unloading bar of 10 m. (21 descents)
Barre hydraulique de déchargement de m 10 (21 descentes)
Sleppschlauchverteiler hydraulischer Auswurfstange zu 10 m (21 Abläufe)
Hidravlični priklopni drog 10m (21 izpustov)



Barra Vogelsang 18 m.
Bar Vogelsang 18 m.
Barre Vogelsang 18 m.
Sleppschlauchverteiler Vogelsang 18 m.
Hidravlični priklopni drog 18m Vogelsang



Barra Idraulica di scarico m. 6. (14 discese),
con divisore e distributore Vogelsang
Hydraulic unload bar of 6 m. (14 descents)
with divider and distributor Vogelsang
Barre hydraulique de déchargement de m. 6
(14 descentes) avec répartiteur Vogelsang
Sleppschlauchverteiler hydraulischer streubalken
zu 6 m. (14 abläufe) mit divider und
vertreiber Vogelsang
Hidravlični prinklopni drog 6 m. (14 izpustov)
z distribucijski dozator Vogelsang



DOSIMAT01-6



Dischiera idraulica m. 4 (13 o 15 discese)
Bar discs from 4 m. (13 or 15 descents)
Enfouisseur à disques 4 m. (13 ou 15 descentes)
Bar-Discs ab 4 m. (13 order 15 Abläufe)
Dozirna naprava z disk 4 m. (13 ali 15 izpustov)

Divisore e distributore Vogelsang
Divider and distributor Vogelsang
Répartiteur Vogelsang
Divider und Vertreiber Vogelsang
Distribucijski dozator Vogelsang
Razdelilec in distributer Vogelsang

ACCESSORIES AND OPTIONS



MBIB000E

Barra a dischi da 2,50 m.
Bar discs from 2,50 m.
Enfouisseur à disques 2,50 m.
Bar-Discs ab 2,50 m.
Dozirna naprava z diski 2,50 m



BOMECH01-6.4

Barra a dischi da 6,40 m.
Bar discs from 6,40 m.
Enfouisseur à disques 6,40 m.
Bar-Discs ab 6,40 m.
Dozirna naprava z diski 6,40 m



Barra idraulica VAIA m. 6,00 8 discese L=750
Hydraulic bar VAIA m. 6,00 8 descents L=750
Barre hydraulique VAIA de m. 6,00 8 descentes L=750
Sleppschlauchverteiler hydraulischer VAIA 6,00 m. 8 Abläufe L=750
Razpršilna naprava 6 m. VAIA na 8 izpustov L = 750



Barra Vogelsang 12 m.
Bar Vogelsang 12 m.
Barre Vogelsang 12 m.
Sleppschlauchverteiler Vogelsang 12 m.
Hidravlični priklopni drog 12 m Vogelsang



Predisposizione sollevatore idraulico a 4 punti
Predisposition hydraulic lift at 4 points
Predisposition Relevage AR hydraulique à 4 point
Vorbereitung hydraulischer Aufzug mit 4 Punkte
Predpriprava za hidravlično upetje



MBTI000S2

Sollevatore idraulico a 4 punti
Hydraulic lift at 4 points
Relevage AR hydraulique à 4 point
Hydraulischer Aufzug mit 4 Punkte
štiritočkovni hidravlični priključek

ACCESSOIRES ET ÉQUIPEMENTS EN OPTIONS



Interratore 2 ancore
Sewage injector 2 anchors
Enfouisseur 2 socs
Dünggeeinleger 2 Pflugschare
Gnojilni priključke na 2 izpusta



Interratore 4 ancore
Sewage injector 4 anchors
Enfouisseur 4 socs
Dünggeeinleger 4 Pflugschare
Gnojilni priključek na 4 izpuste



Interratore telescopico 6 ancore
Sewage injector 6 anchors
Enfouisseur télescopique 6 socs
Ausfahrbarer Dünggeeinleger 6 Pflugschare
Gnojilni priključek na 6 izpustov



MBDI00

Barra para-incastro
Bar para-incastro
Barre para-incastro
Sleppschlauchverteiler para-incastro
Zaščitni drog

0TH00A



Videocamera a raggi infrarossi per interrattore e barra
Infrared beam video camera for spreader and bar
Caméra vidéo à rayons infrarouges pour enfouisseur et barre
IR-Videokamera für Kabelpflug und Stange
Infordeča kamera za nadzor razpršilne naprave

0TH00A



Monitor a colori 9"
Color monitor 9"
Moniteur couler 9"
Color monitor 9"
Barvni video zaslon 9"

RADIO001



Touchscreen per centralizzazione elettrica
Touchscreen for electrical centralization
Touchscreen pour centralization électrique
Touchscreen za centralizirano upravljenje

ACCESSOIRES ET ÉQUIPEMENTS EN OPTIONS



Livello trasparente
Clear level indicator
Ind. de niveau transparent
Transparente Füllstandsanzeige
Indikator nivoja, prozorna cev



Scaletta
Small stair
Echelle
Trittleiter
Lestev



Correttore di frenata
pneumatico collegato a livello freccia
Pneumatic corrector brake's
connected to level's arrow
Pneumatique limiteur de la puissance de freinage
raccordé au niveau flèche
Pneumatische bremskraftverstärker auf pfeilhöhe angeschlossen
Regulator pnevmatskih zavor povezan z puščico nivoja



Indicatore di livello a
freccia
Level indicator to arrow
Indicateur du niveau flèche
Füllanzeige mit Zeiger am Fassboden vorne
Indikator nivoja na puščico



Faro lavoro
Working light
Feu de travail
Arbeitsscheinwerfer
Delavne luči

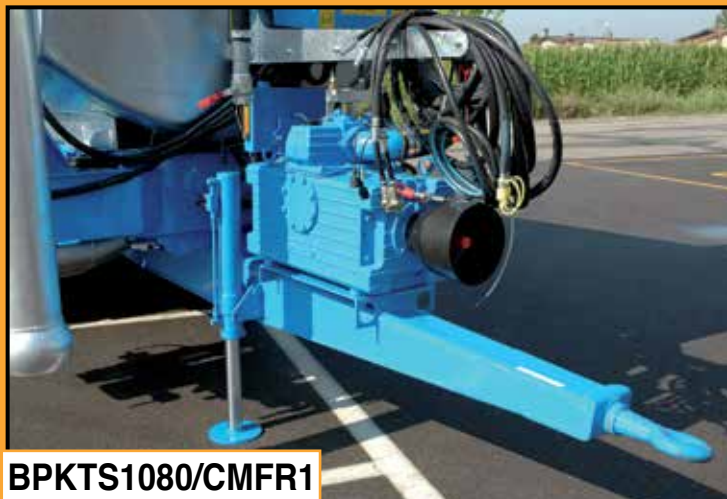


Lampeggiante
Flashing light
Clignotant
Blinklincht
Rotacijska luč

ACCESSORI E OPZIONI



Pompa AIDA It. 26000
26000 litres pump AIDA
Pompe AIDA 26000 l
26000-l-Pumpe AIDA
Črpalka AIDA It. 26000



BPKTS1080/CMFR1

Pompa KTS It. 18000
18000 litres pump KTS
Pompe KTS 18000 l
18000-l-Pumpe KTS
Črpalka KTS It. 18000



Pompa Ballast
Pump Ballast
Pompe Ballast
Ballast Pumpe
Črpalka Ballast

Attacco manichetta
Gruppo Garda
Garda Group hose
attachment
Raccord manchette Groupe
Schlauchanschluss
Garda-Aggregat
Nastavek za gumi cev



SAR2" ANTIN



Gruppo Garda
Garda Group
Groupe Garda
Garda-Aggregat
Sklop Garda



HEKD14CI

Pompa Hertel
Pump Hertel
Pompe Hertel
Hertel Pumpe
Črpalka Hertel

ACCESSORIES AND OPTIONS



BPMEC8000

Pompa lt. 8000
8000 litres pump
Pompe 8000 l
8000-l-Pumpe
Črpalka lt. 8000



BPMEC6500

Pompa lt. 6500
6500 litres pump
Pompe 6500 l
6500-l-Pumpe
Črpalka lt. 6500



BPMEC5000

Pompa lt. 5000
5000 litres pump
Pompe 5000 l
5000-l-Pumpe
Črpalka lt. 5000



BPMEC4000

Pompa lt. 4000
4000 litres pump
Pompe 4000 l
4000-l-Pumpe
Črpalka lt. 4000



CILROT01

Partic. comando idraulico
Particular Hydraulic control
Détail commande hydr.
Detailansicht Steuerhydraulik
Hidravlično upravljanje s sklopom



CILROT02

Partic. comando idr. su
Garda
Particular of Garda
Hydraulic control
Détail commande hydr.
sur Garda
Detailansicht
Steuerhydraulik an Garda
Hidravlično upravljanje s
sklopom Garda

ZUBEHÖR UND SONDERZUBEHÖR



Sifone D. 100/100
o 100/100/100
Siphon diameter 100/100
or 100/100/100
Siphon diamètre 100/100
ou 100/100/100
Siphon durchmesser 100/100
oder 100/100/100
Sifon D. 100/100
ali 100/100/100



Sifone D. 100/80
Siphon diameter D. 100/80
Siphon diamètre D. 100/80
Siphon durchmesser D. 100/80
Sifon D. 100/80



Sifone D. 60
Siphon diameter D. 60
Siphon diamètre D. 60
Siphon durchmesser D. 60
Sifon D. 60



Miscelatore
Mixer
Mélangeur
Mešalo



Valvola troppo pieno D. 100 e sicurezza
Safety and overflow valve diameter 100
Soupapes de trop-plein et sécurité diamètre 100
Überlauf- und Sicherheitsventil durchmesser 100
Varnostni ventil D. 100



Doppia valvola troppo pieno
Double overflow valve
Doubles soupapes de Trop-plein
Doppel Sicherheitsventil
Dvojni varnostni ventil

ZUBEHÖR UND SONDERZUBEHÖR



MBTS00E

Chiusino superiore a comando idraulico D. 400
Hydraulic superior gate Ø 400
Trou hydraulique supérieur Ø 400
Die aufsätzliche Aussteiglücke Ø 400 mit hydraulische Betrieb.
Vrhnje hidravlično zapiralo D.400



Chiusino superiore
a scorrimento

MBTG0002



Saracinesca superiore di carico d.200-8" con cono in gomma collegata a saracinesca d.150-6" di sfiato
Hydraulic superior gate D.8" complete with rubber cone connected to collar by vent D.6"
Vanne hydraulique supérieure D.8" avec cône en gomme réuni à vanne D.6" de soup rail
Oberer lastseitiger Absperrschieber d.200-8" mit Gummikonus in Verbindung mit Entlüftungsschieber d.150-6"
Zgornjega zasuna za polnjenje D.8" z nastavkom in gumo povezan na oddušni zasuna D.6"



MBTG00C6d ÷ s

Acceleratore per saracinesca laterale
Lateral gate's accelerator
Turbo pour vanne latérale
Gaspedal für seitlichen rolladen
Dodatni pospeševalec polnjenja za stanski zasun



Sarac. posteriore 6" S.E
6" S.E. back-gate
Vanne arrière 6" S.E
Hinterer Absperrschieber 6" S.E
Enosmerni zadnji hidravlični zasun D. 6"



Sarac. inferiore laterale con attacco rapido manuale D. 6"
Lower side-gate with fast manual connection device D. 6"
Vanne inférieure latérale avec raccord rapide manuel D. 6"
Seitl. unt.
Absperrschieber mit Schnellkupplung D. 6'
Dodatni stranski zasun z ročnim hitrim priklopom D. 6"

ACCESSORI E OPZIONI



MBTG00C1e ÷ MBTG00Ce

Saracinesca anteriore laterale D. 4"
Side front gate valve D. 4"
Vanne latéral avant D. 4"
Vorderer seitlicher Schieber D. 4"
Spredaj stranski zasun D. 4"



MBTG00N + MBTI00H

Seconda sarac. post. con attacco rapido D. 6"
Second back-gate with fast connection device D. 6"
Seconde vanne arrière avec raccord rapide D. 6"
Zweiter, hinterer Absperrschieber mit Schnellkupplung D. 6"
Drugi zaporni zasun zadaj D. 6" z hitrim priklopom



M9TI00A4A

Tubazioni per gettone D. 6"
Pipes for jet D. 6"
Tubes pour le jet D. 6"
Rohre für strahl D. 6"
Gumi cevi za razpršilec D. 6"



ne girevole a comando idr.
Hydraulic control turning sprayer
Lance à commande hydraulique
Hydr. betätigter, schwenkbarer Strahler
Vrtljiv hidravlično voden razpršilec

Gettone girevole automatico per acqua
Automatic water turning sprayer
Lance automatique à eau
Automatischer, schwenkbarer Strahler für Wasser
Avtomatsko vrtljiv razpršilec za vodo



GETGIRI2



MBTU00R

Gettone girevole idr. inclinabile $\pm 15^\circ$
Hydraulic turning sprayer reclining at $\pm 15^\circ$
Lance hydraulique inclinable $\pm 15^\circ$ hydr. betätigter, schwenkbarer Strahler um $\pm 15^\circ$ neigbar
Vrtljiv hidravlično voden razpršilec z naklonom $\pm 15^\circ$



Gettone girevole speciale
Turning sprayer special
Lance hydraulique spécial

ACCESSORI E OPZIONI



MBTG00AD

Predisposizione saracinesca laterale
Arrangement for side-gate
Prédisposition vanne latérale
Vorbereitung f. seitr. Absperrschieber
Predpriprava za stranski zasun

MBTI00B4



Attacco superiore di carico D. 6"
Upper load hitch D. 6"
Attelage supérieur D. 6"
Oberer Lastanschluss D. 6"
Zgornji priklop za polnjenje D. 6"



101.012.0001

Fondo idraulico
Hydraulic bottom
Ouverture du fond hydraulique
Hydraulik Fassöffnung
Hidraulično odpiranje zadnjega pokrova



0IH0CA

Fari posteriori industriali protetti
Beschermdie industrielle achterlichten
Industrial back lights with protective casings
Phares postérieurs industriels protégés
Geschützte hintere Industriescheinwerfer



0IH0BB

Fari posteriori industriali protetti
Beschermdie industrielle achterlichten
Industrial back lights with protective casings
Phares postérieurs industriels protégés
Geschützte hintere Industriescheinwerfer



0TG00I

Piedino S. E. al deviatore
Simple effect foot to the deviator
Pied à simple effet au déviateur
Einfachwirkender Fuß am Abzweiger
Enosmerna hidravlična stopa z razdelilcem



0TG00N

Piedino semplice effetto con pompa a mano
Simple effect with hand pump
Pied à simple effet avec pompe à main
einfachwirkender Fuß mit Handpumpe
Enosmerna hidravlična stopa z ročno pumpo



0TG00H

Piede idr. doppio effetto
Double effect hydraulic foot
Pied hydraulique à double effet
doppeltwirkender Hydraulikfuß
Dvosmerna hidravlična stopa

ACCESSORIES AND OPTIONS



Braccio anteriore di carico D. 8" - 200
Anterior load arm D. 8" - 200
Bras antérieur de chargement D. 8" - 200
Vorder arm von Ladung D. 8" - 200
Sprednja roka za nakladanje D. 200 – 8"



Braccio superiore doppio snodo D. 8" - 200
Double jointed upper arm D. 8" - 200
Bras supérieur à double articulation D. 8" - 200
Oberer Arm mit Doppelgelenk D. 8" - 200
Vrhnja roka z dvojn timer zglobom D. 200 – 8"



Braccio laterale di carico D. 8" - 200
Side load arm D. 8" - 200
Bras latéral de chargement D. 8" - 200
Seitlicher Ladearm D. 8" - 200
Stranska roka za nakladanje D.200 – 8"



Braccio laterale di carico telescopico D. 8" - 200
Telescopic side load arm D. 8" - 200
Bras télescopique latéral de chargement D. 8" - 200
Ausfahrbarer, seitlicher Ladearm D. 8" - 200
Teleskopska stranska roka za nakladanje D.200 – 8"



Braccio laterale di carico D. 220
Side load arm D. 220
Bras latéral de chargement D. 220
Ladearm von Ladung D. 220
Stranska roka za nakladanje D. 220



Braccio laterale di carico D. 273
Side load arm D. 273
Bras latéral de chargement D. 273
Ladearm von Ladung D. 273
Stranska roka za nakladanje D. 273

ACCESSOIRES ET ÉQUIPEMENTS EN OPTIONS



MBTC00F2A

Acceleratore di carico per braccio laterale con seconda entrata
Load accelerator for side arm with second entrance
Turbo de chargement pour bras latéral avec deuxième entrée
Saugbeschleuniger für seitlichen Saugarm mit zweitem Eingang
Dodatni pospeševalec polnjenja za stransko roko z drugim vhodom

101.008.0001



Acceleratore di carico su braccio laterale montato sul lato opposto
Load accelerator for side arm mounted on the opposite side
Turbo de chargement pour bras latéral monté a gauche
Saugbeschleuniger für seitlichen Saugarm
Dodatni pospeševalec polnjenja na stranski roki



PW00

Acceleratore di carico montato su braccio superiore
Load accelerator for upper arm
Turbo de charge montée sur bras supérieur
Lastbeschleuniger auf oberem Ausleger
Dodatni pospeševalec polnjenja na vrhnji roki

Acceleratore di carico per braccio anteriore
Load accelerator for anterior arm
Turbo de chargement montée pour bras antérieur
Saugbeschleuniger für hinteren Saugarm
Dodatni pospeševalec polnjenja na sprednji roki



PW00



MBTCA00F

Raccogliatore per braccio anteriore
Collector for anterior arm
Collecteur pour bras antérieur
Auffangbehälter für vorderen Saugarm
Zadrževalec kapljic za sprednjo roko



MBTC00I

Raccogliatore per braccio laterale
Collector for side arm
Collecteur pour bras latéral
Auffangbehälter für Saugarm
Zadrževalec kapljic za stransko roko

Ruote • Wheels • Roues • Rad • Kolesa



11.5/80 –15.3



15R22.5 us.
(385/65R22.5)



16R22.5 us.
(425/65R22.5)



19.045 –17



400/60 –15.5



18R22.5
(445/65R22.5)



550/45 –22.5

Ruote • Wheels • Roues • Rad • Kolesa



550/60 -22.5



560/60R22.5 TL 885



560/60R22.5 A -882



560/60 R 22.5
X BIB HEAVY DUTY MICHELIN



600/55R26.5 XF



710/50R26.5
X BIB CARGO MICHELIN



CONCESSIONARIO – VERTEGENWOORDIGER
CONCESSIONAIRE – CONCESSIONARY
KONZESSIONÄR



VAIA DI VAIA SEVERINO & C. SRL

Via Brescia, 57 - 25012 Calvisano (Brescia) ITALY Tel.: 0039-030/968018 - Fax: 0039-030/968018

E- mail: vaiasrl@vaiasrl.it - www.vaiasrl.it

